

„Old Trinity“

Lutherische Kirche



*„Gehet zu seinen
Thoren ein mit Danken
zu seinen Vorhöfen
mit Loben.“*

Telefon: 231-4092

8. und Soulard Straßen
ST. LOUIS, MO.

ORDNUNG DES GOTTESDIENSTES

Eingangslied: Vom Himmel Hoch

Vom Himmel hoch, da komm´ ich her,
Ich bring´ euch gute neue Mär,
Der guten Mär bring´ ich so viel,
Davon ich sing´n und sagen will.

Euch ist ein Kindlein heut´ gebor´n
Von einer Jungfrau auserkor´n,
Ein Kindelein, so zart und fein,
Das soll eur´ Freud´ und Wonne sein.

Es ist der Herr Christ, unser Gott,
Der will euch führ´n aus aller Not,
Er will eu´r Heiland selber sein,
Von allen Sünden machen rein.

So merket nun das Zeichen recht,
Die Krippe, Windelein so schlecht,
Da findet ihr das Kind gelegt,
Das alle Welt erhält und trägt.

Des laßt uns alle fröhlich sein
Und mit den Hirten gehn hinein,
Zu sehn, was Gott uns hat beschert,
Mit seinem lieben Sohn verehrt.

Merk´ auf, mein Herz, und sieh dorthin!
Was liegt dort in dem Krippelein?
Wer ist das schöne Kindelein?
Es ist das liebe Jesulein.

Lob, Ehr´ sei Gott im höchsten Thron,
Der uns schenkt seinen ein´gen Sohn!
Des freuen sich der Engel Schar
Und singen uns solch neues Jahr.

Pastor: Unser Anfang geschehe im Namen Gottes des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. Amen.

Pastor: Der Herr sei mit euch!

Gemeinde:

Und mit dei - nem Gei - - - - ste

The musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a series of chords: G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, and G4-A4-B4. The lower staff is in bass clef and contains a series of chords: G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, and G3-A3-B3. The lyrics are written below the upper staff.

Pastor: Heilige uns, Herr, in deiner Wahrheit. Halleluja!

Gemeinde:

Dein_Wort_ist_die Wahr - heit Ha - le - lu - jah!

The musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a series of chords: G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, G4-A4-B4, and G4-A4-B4. The lower staff is in bass clef and contains a series of chords: G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, G3-A3-B3, and G3-A3-B3. The lyrics are written below the upper staff.

Pastor: Lasst uns beten!

Gemeinde: (Nach dem Gebet)



DIE ERSTE LESUNG (Gemeinde sitzt)

Jesaja 40: 1-8

DIE EPISTEL DES SONNTAGS (Gemeinde sitzt)

1. Korinther 4: 1-5

DAS SONNTAGSEVANGELIUM

Matthäus 11: 2-11

***Pastor und Gemeinde:* Ich glaube an Gott den Vater, allmächtigen Schöpfer Himmels und der Erden. Und an Jesum Christum, seinen einzigen Sohn, unsern Herrn, der empfangen ist von dem Heiligen Geist, geboren aus Maria, der Jungfrau, gelitten unter Pontio Pilato, gekreuziget, gestorben und begraben, niedergefahren zur Hölle, am dritten Tage wieder auferstanden von den Toten, aufgefahren gen Himmel, sitzend zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters, von dannen er kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Toten. Ich glaube an den Heiligen Geist, eine heilige christliche Kirche, die Gemeinde der Heiligen, Vergebung der Sünden, Auferstehung des Fleisches und ein ewiges Leben. Amen.**

Das Dankopfer wird erhoben und zum Altar gebracht.

Gebet -- *Pastor:* Himmlischer Vater, du gibst uns reichlich und täglich alles was uns für Leib und Seele notdürftig ist. Wir geben dir nur dein Eigentum als Bekenntnis deiner grundlosen Liebe. Möge es dieses Dankopfer deiner Kirche helfen, daß dein Evangelium hier und in allen Ländern verkündigt wird, durch Jesum Christum, deinen Sohn, unsern Herren. Amen.

Das Hauptlied: Nun Singet Und Seid Froh

**Nun singet und seid froh,
Jauchzt all´ und saget so:
Unsers Herzens Wonne
Liegt in der Krippe bloß,
Leuchtet als die Sonne
In seiner Mutter Schoß.
Du bist A und O,
Du bist A und O.**

**Sohn Gottes in der Höh´,
Nach dir ist mir so weh!
Tröste mein Gemüte,
O Kindlein, zart und rein,
Und durch deine Güte,
O liebstes Jesulein,
Zeuch mich hin nach dir!
Zeuch mich hin nach dir!**

**Groß ist des Vaters Huld,
Der Sohn tilgt unsre Schuld;
Da wir ganz verdorben
Durch Sünd´ und Eitelkeit,
Hat er uns erworben
Die ew´ge Himmelsfreud´.
Eia, wär´n wir da!
Eia, wär´n wir da!**

**Wo ist der Freudenort?
Sonst nirgend mehr denn dort,
Da die Engel singen
Dem lieben Jesulein
Und die Psalmen klingen
Im Himmel hell und rein.
Eia, wär´n wir da!
Eia, wär´n wir da!**

Die Predigt – Pastor Robert Kolb

Das allgemeine Kirchengebet

Beichte und Absolution.

Gemeinde: O allmächtiger Gott, barmherziger Vater, ich armer, elender, sündhafter Mensch bekenne dir alle meine Sünde und Missetat, damit ich dich jemals erzürnet und deine Strafe zeitlich und ewiglich wohl verdient habe. Sie sind mir aber alle herzlich leid und reuen mich sehr; und ich bitte dich durch deine grundlose Barmherzigkeit und durch das heilige, unschuldige, bittere Leiden und Sterben deines lieben Sohnes Jesu Christi, du wollest mir armen sündhaftigen Menschen gnädig und barmherzig sein. Amen.

Pastor: Auf solch euer Bekenntnis verkündige ich euch allen, die ihr eure Sünden herzlich bereut, an Jesum Christum glaubt und den guten, ernstlichen Vorsatz habt, durch Beistand Gottes des Heiligen Geistes euer sündliches Leben forthin zu bessern, kraft meines Amtes, als ein berufener und verordneter Diener des Worts, die Gnade Gottes und vergebe euch anstatt und auf Befehl meines Herrn Jesu Christi alle eure Sünde im Namen Gottes des Vaters, Gottes des Sohnes, Gottes des Heiligen Geistes. Amen.

Lied zur Vorbereitung zum Abendmahl: Schaffe In Mir

Schaffe In Mir

1. Schaf - fe in mir, Gott, ein rein - es Her - ze und gib mir
 2. Trö - ste mich wie - der mit dei - ner Hil - fe, und er, der

6 ei - nen neu - en, ge - wis - sen Geist! Ver - wirf mich
 freu - di - ge Geist ent - hal - te mich! Wa - sche mich

11 nicht, ver - wirf mich nicht, von dei - nem An - ge - sicht, von dei - nem An - ge -
 wohl, wa - sche mich wohl von mei - ner Mäs - se tat, von mei - ner Mäs - se

16 sicht und nimm dei - nen Hei - li - gen Geist nicht
 tat, und rei - ni - ge mich von mei - ner Sün - von

22

mir!
de!

(Wir glauben daß im Sakrament, unser Herr Jesus Christus tatsächlich zugegen ist und daß wir wahrhaftig seinen Leib und sein Blut empfangen, zur Vergebung unserer Sünden, zur Stärkung unseres Glaubens und frommes Leben. Alle die so mit uns glauben sind zum Tisch des Herrn herzlich eingeladen.)

ABENDMAHLS LITURGIE

Pastor: Der Herr sei mit euch.

Gemeinde:

Und mit dei - nem Gei - - - ste

Pastor: Die Herzen in die Höhe!

Gemeinde:

Er - he - ben wir zum Herrn!

Pastor: Lasset uns danksagen dem Herrn unserm Gotte!

Gemeinde:

Das ist wür - dig und recht.

Pastor: Wahrhaft würdig und recht, billig und heilsam ist es, daß wir dir, Herr, heiliger, allmächtiger Vater, ewiger Gott, allezeit und allenthalben danksagen durch Christum, unsern Herren, und durch welchen deine Majestät loben die Engel, anbeten die Herrschaften, fürchten die Mächte, die Himmel und aller Himmel Kräfte samt den seligen Seraphim mit einhelligem Jubel preisen. Mit ihnen laß auch unsere Stimmen uns vereinen und anbetend zu dir singen:

Gemeinde:

Piano

Hei - - - lig, hei - - - lig, hei - lig ist

6

Gott, - der Herre Ze - ba - oth! Voll sind - Him - mel und Erd - reich dei - ner

11

Ehr - en Ho - sian - na, Ho - sian - na, Ho - sian - na in der Hö - he!

16

Ge - ben - e - deit, ge - ben - e - deit, ge - ben - e - deit sei der da kommt im Na - men des Herrn! Ho -

21

21

sian - na, Ho - sian - na, Ho - sian - na in der Hö - he!

Pastor: Laßt uns beten! Vater unser, der du bist im Himmel, geheiligt werde dein Name, dein Reich komme, dein Wille geschehe, wie im Himmel, also auch auf Erden. Unser täglich Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, als wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Übel.

Gemeinde:

Piano

Denn dein is das Reich und die Kraft

6

und die Herr - lich - keit in E - wig - kei - t A - - - men!

Pastor: (Die Einsetzungsworte) Unser Herr Jesus Christus, in der Nacht, da er verraten war, nahm er das Brot, dankte und brach's, und gab's zu seinen Jüngern, und sprach: Nehmet hin und esset, das ist mein Leib, der für euch gegeben wird; solches tut zu meinem Gedächtnis. Desselben

16

Sünd' der Welt, gib uns dein - en Frie - den! A - - - -

21

men!

(Nach dem Abendmahl)

Pastor: So oft ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelche trinket.

Gemeinde:

Sollt ihr des Herrn Tod verkündigen bis daß er kommt.

Pastor: (Dankgebet)

Gemeinde:

A - - - men! A - - - men!

Pastor: (Der Segen des Herrn.)

Gemeinde:

A - men! A - men! A - - - men!

Gemeinde: Schlußlied und stilles Gebet.

Stille Nacht, Heilige Nacht

**Stille Nacht, heilige Nacht!
 Alles schläft, einsam wacht
 Nur das traute, Hochheilige Paar.
 Holder Knabe im lockigen Haar,
 Schlaf in himmlischer Ruh,
 Schlaf in himmlischer Ruh!**

**Stille Nacht, heilige Nacht!
 Hirten erst kund gemacht!
 Durch der Engel Halleluja,
 Tönt es laut von fern und nah:**

**Christ, der Retter, ist da,
Christ, der Retter, ist da!**

**Stille Nacht, heilige Nacht!
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb aus deinem göttlichen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund,
Christ, in deiner Geburt,
Christ, in deiner Geburt!**